

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 84  
  
**Rubrik:** La Suisse en bref

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

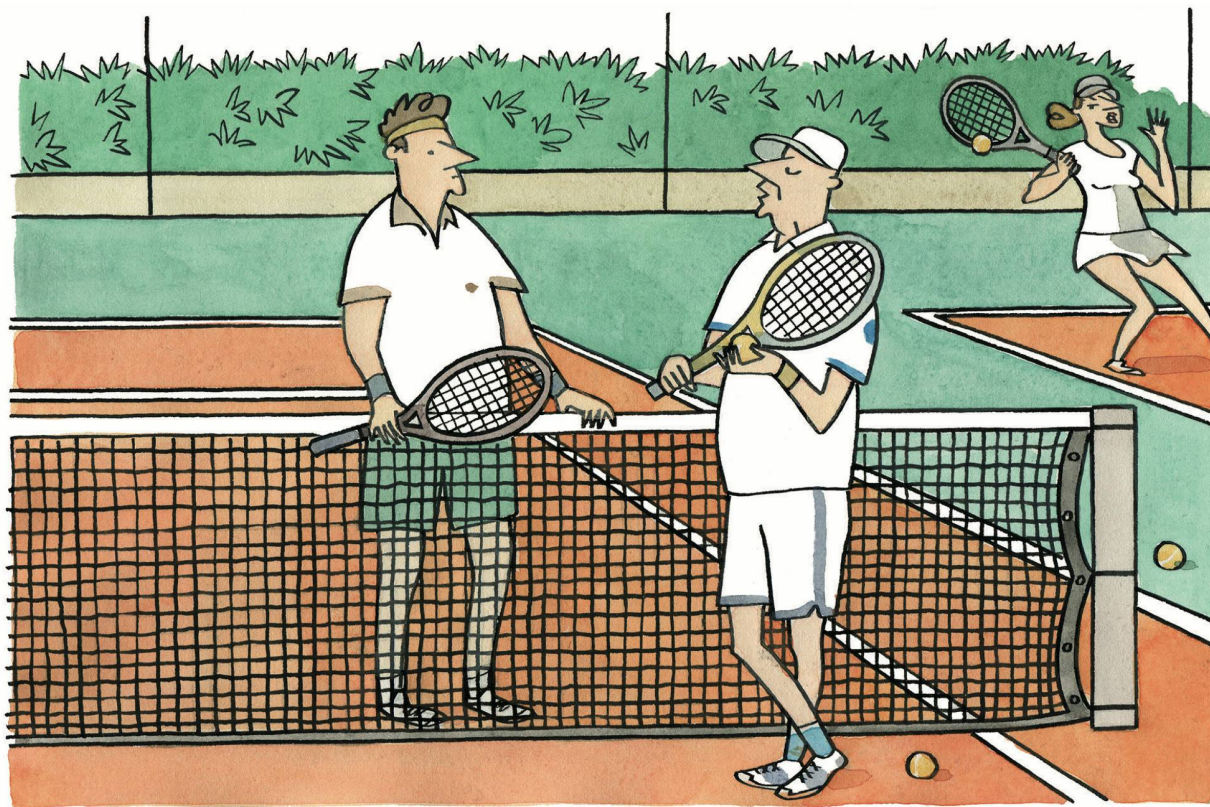
## LA SUISSE EN BREF

**Chasse Rien ne vaut un ami**

Cela se passe aux Grisons et nous renvoie inévitablement à un sketch des Inconnus. On vous raconte. Un chasseur a tiré par inadvertance sur un de ses collègues après l'avoir pris pour un cerf. Oui, vous ne rêvez pas, il a confondu son collègue avec un cervidé! Le malheureux a été gravement blessé à une jambe et a été hélicoptéré à l'hôpital. Recommencera-t-il un jour à traquer le gibier avec un ami? Peut-être, mais, dans ce cas, il aurait tout intérêt à trouver un autre camarade de chasse, un qui ne confonde pas humain et cerf!

## Prudence Retraitée escroquée par un faux policier

A qui faire confiance de nos jours? A Nidwald, une retraitée s'est fait délester de 60 000 fr. par un homme déguisé en policier. Comment? Le faux pandore a manifestement la langue bien pendue, puisqu'il a convaincu la dame d'aller à la banque retirer ce pactole et de le lui remettre. Naïveté? Deux autres personnes se sont également fait avoir par cet individu qui court toujours.

**Le dessin de Micaël**

- ET SI ON SE PARTAGEAIT TON HÉRITAGE, FISTON ?

### Au poil Les policiers genevois auront la barbe

Le monde change, même la police genevoise qui était la dernière, en Suisse, à résister et à obliger ses hommes à être rasés de près. Dans un proche avenir, ses agents seront autorisés à porter la barbe avec l'uniforme. Une véritable révolution. Mais attention, des directives doivent encore être établies concernant la taille et l'épaisseur. Barbus oui, mais pas négligés!

### Tiques Elles se sont déchaînées en 2016

Les acariens suceurs de sang s'en sont donnés à cœur joie, cette année. Selon l'Office fédéral de la statistique, jamais les tiques n'avaient autant piqué: 27 300 consultations dans le pays, soit 10 000 de plus qu'en 2015! Pour rappel, ces bestioles peuvent transmettre des maladies comme celle de Lyme et l'encéphalite. D'ailleurs, les cas de transmission de cette dernière pathologie sont passés respectivement de 115 à 211 durant cette période.